

Dipartimento di Prevenzione  
SOC Igiene Pubblica  
Servizio Vaccinazioni  
VIA NATISONE, 11 - 33057 PALMANOVA  
e-mail: uff-ig-palmanova@asufc.sanita.fvg.it  
tel. 0432921983

Alla c. a.

VA-SC-HZ/15/04/2022 /3 033

33052

(UD)

**Oggetto: Invito vaccinazione anti Herpes Zoster (fuoco di Sant'Antonio)**

Gentile Signore/ra

secondo le indicazioni del Piano Nazionale di Prevenzione Vaccinale e le indicazioni regionali, l'Azienda Sanitaria Universitaria di Udine sta conducendo la campagna di **vaccinazione dei soggetti di 65 anni** per la prevenzione delle malattie da **Herpes Zoster**.

**Le vaccinazioni sono gratuite.**

L'Herpes Zoster (Fuoco di Sant'Antonio) è una eruzione cutanea dolorosa, spesso con vescicole, che interessa un lato del viso o del corpo e che dura 2-4 settimane.

In una persona su cinque la sintomatologia dolorosa persiste per lungo tempo anche dopo la guarigione dell'eruzione cutanea. Questa sintomatologia dolorosa viene chiamata nevralgia post-erpetica.

Il vaccino si è dimostrato efficace nel ridurre il rischio di Herpes Zoster del 70% e il rischio di nevralgia post-erpetica del 67%. La vaccinazione, somministrata in una unica dose, è sicura: gli effetti collaterali sono rari e di breve durata e consistono essenzialmente in dolore, rossore, gonfiore e prurito in sede di inoculo e, più raramente, cefalea.

Con la presente La informiamo che abbiamo riservato un appuntamento per Lei presso il

**OSPEDALE DI JALMICCO-LABORATORIO ANALISI - VIA NATISONE, 11 - PALMANOVA per il giorno /05/2022 alle ore 16:**

per sottoporsi a vaccinazione e/o per richiedere qualsiasi informazione in merito.

**In occasione di questa vaccinazione verrà anche valutata la situazione rispetto alla protezione vaccinale contro il Tetano.**

**Il personale sanitario degli ambulatori vaccinali e il suo medico di famiglia sono a disposizione se desidera altre informazioni sulle vaccinazioni proposte.**

**Per spostare l'appuntamento inviare e-mail a [uff-ig-palmanova@asufc.sanita.fvg.it](mailto:uff-ig-palmanova@asufc.sanita.fvg.it)**

Cordiali saluti

L'operatore

MIRIAM FABRIS



per maggiori  
info consultare  
il nostro sito

## CHECK-LIST SANITARIA

Data \_\_\_\_\_

Sta bene oggi?

No  Sì

Ha o ha avuto malattie importanti?

No  Sì  Non noto

Se sì specificare

Malattia neurologica

Malattia con immunodeficienza

Altro. Specificare \_\_\_\_\_

Ha mai avuto convulsioni?

No  Sì

Se sì specificare

Con febbre

Senza febbre

Negli ultimi tre mesi ha assunto farmaci con continuità?

No  Sì

Se sì specificare

Cortisonici ad alte dosi

Antineoplastici

Altro (specificare) \_\_\_\_\_

Negli ultimi tre mesi è stato sottoposto a terapia radiante?

No  Sì

Nell'ultimo anno ha ricevuto derivati del sangue come una trasfusione o immunoglobuline?

No  Sì

E' allergico a qualche alimento, farmaco o vaccino?

No  Sì

Se sì specificare che tipo di allergia \_\_\_\_\_

Ha avuto reazioni dopo le precedenti vaccinazioni?

No  Sì

Se sì, si tratta di un vaccino o un suo componente?

No  Sì

Se sì, si è trattato di reazioni importanti?

No  Sì

Se sì specificare (e compilare la scheda di segnalazione di reazione avversa a vaccino se non ancora fatto) \_\_\_\_\_

Vaccinazione proposta **HERPES ZOSTER**

Acconsente alla vaccinazione?

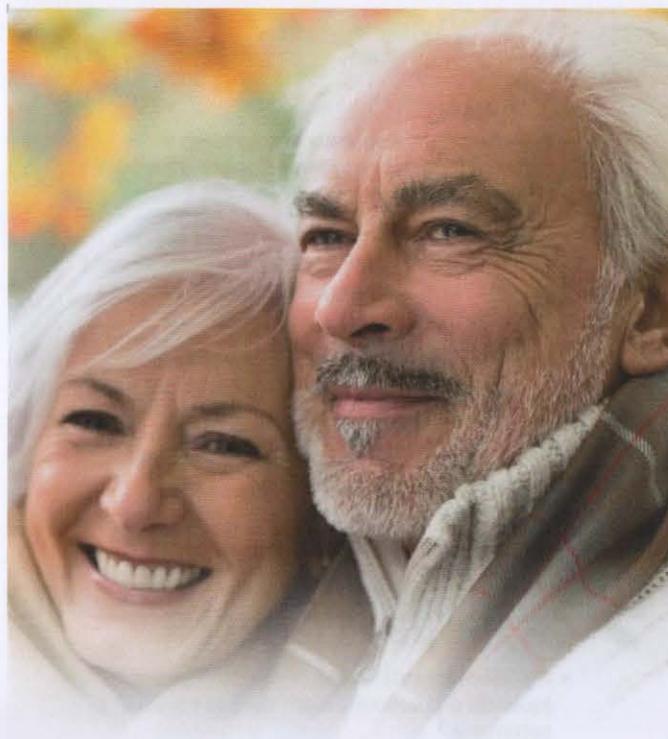
No  Sì

Note \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

firma \_\_\_\_\_

#### Bibliografia

- 1) Johnson R, Patrick D. International Herpes Management Forum, 2002; Chapter 2: 1- 110.
- 2) Arvin A. Aging, immunity, and the varicella-zoster virus. N Engl J Med 2005; 352:2266-7.
- 3) Hope-Simpson RE. Postherpetic neuralgia. J R Coll Gen Pract 1975; 25: 571-5.
- 4) Miller E, Marshall R, Vudien J. Epidemiology, outcome and control of varicella-zoster infection. Rev Med Microbiol 1993;4:222-30.
- 5) Bowsber D. The lifetime occurrence of herpes zoster and prevalence of post-herpetic neuralgia: A retrospective survey in an elderly population. Eur J Pain -1999;3(4):335-42.
- 6) Scott FT, Leedham-Green ME, Barrett-Muir WY, et al. A study of shingles and the development of postherpetic neuralgia in East London. J Med Virol. 2003;70 Suppl 1:S24-S30.
- 7) Dworkin RH, Schmader KE. Chapter 5 - The Epidemiology and Natural History of Herpes Zoster and Postherpetic Neuralgia. In: Watson CPN, Gershon AA. Pain Research and Clinical Management. Amsterdam, The Netherlands: Elsevier Science B.V.; 2001. p. 39-64.
- 8) Yawn BP, Saddier P, Wollan PC, St Sauver JL, Kurland MJ, Sy LS. A population-based study of the incidence and complication rates of herpes-zoster before zoster vaccine introduction Mayo Clin Proc 2007; 82(11), 1341-1349.
- 9) Donahue JG, Choo PW, Manson JE et al. The incidence of herpes zoster. Arch Intern Med 1995; 155:1605-9.
- 10) Cunningham AL, Breuer J, Dwyer DE, et al. The prevention and management of herpes zoster. Med J Aust -2008;188(3):171-6.
- 11) Pavan-Langston D. Ophthalmic zoster. In: Arvin AM, Gershon AA, eds. Varicella-Zoster Virus: Virology and Clinical Management. Cambridge University Press; 2000: 276-298.



## Ora la prevenzione è possibile

Oggi è possibile prevenire il Fuoco di Sant'Antonio e le sue severe complicanze con la vaccinazione: chiedi maggiori informazioni al tuo medico.

PROTAGON

Autorizzazione del Ministero della Salute in data 06/07/2014

Cod. 4017073



## Herpes Zoster

(Fuoco di Sant'Antonio):  
una patologia imprevedibile\*

Risposte alle

# 10

domande più frequenti



## 1 Che cos'è l'Herpes Zoster?

- L'Herpes Zoster è una patologia comune e debilitante causata dalla riattivazione del virus della varicella zoster, lo stesso virus che provoca la varicella.<sup>1</sup>
- Il virus riattivato causa una manifestazione cutanea dolorosa, in un'area corporea definita, che può durare 2-4 settimane.<sup>1</sup>

## 2 Che cosa provoca l'Herpes Zoster?

- Dopo la varicella, solitamente contratta da bambini, il virus della varicella zoster rimane nel sistema nervoso in uno stato latente, a livello dei gangli delle radici sensitive nervose del midollo spinale. Può così riattivarsi in qualunque momento e più frequentemente con l'aumentare dell'età.<sup>2</sup>

## 3 Qual è il rischio per il paziente di manifestare l'Herpes Zoster?

- Il rischio di sviluppare l'Herpes Zoster aumenta con l'età.<sup>3</sup>
- Si stima che circa 1 persona su 4 in Europa subirà un episodio di Herpes Zoster nel corso della propria vita.<sup>4,5</sup>

## 4 Quali sono i sintomi dell'Herpes Zoster?

- Tra i primi sintomi della patologia possono esservi mal di testa, affaticamento e malessere generale.<sup>1</sup>

- Si sviluppa un'area dolorosa cutanea a distribuzione dermatomera che si associa a bruciore o fitte, prurito e irritazione.<sup>1</sup>
- Le manifestazioni cutanee e il dolore hanno generalmente una distribuzione unilaterale nella parte superiore del corpo oppure sul viso, il collo o gli occhi.<sup>1</sup>
- In pochi giorni, l'area interessata diviene eritematosa per poi dar luogo a vescicole piene di liquido.<sup>1</sup>
- Infine, le vescicole si trasformano in lesioni crostose, fino alla guarigione.<sup>1</sup>

## 5 Quanto dura il dolore da Herpes Zoster?

- Il dolore durante la fase acuta dell'Herpes Zoster (quando è presente il rash) dura in media 2-4 settimane.<sup>1</sup>
- Di solito, il dolore della fase acuta dell'Herpes Zoster cessa quando l'eruzione cutanea guarisce. L'Herpes Zoster può associarsi a complicanze gravi. La complicanza più comune è nota come Nevralgia Post Erpetica (PHN), una sindrome dolorosa cronica che può durare mesi o addirittura anni<sup>9</sup> e il cui rischio, come per l'Herpes Zoster, aumenta con l'età.<sup>1,6,7</sup>

## 6 Qual è l'impatto dell'Herpes Zoster sulle attività quotidiane?

- Il dolore da zoster può avere un profondo impatto negativo sulla vita degli individui.<sup>8,9</sup>
- La maggior parte dei pazienti che ne soffrono ha dichiarato un peggioramento nel sonno e nella qualità di vita sociale e lavorativa.<sup>9</sup>

## 7 L'Herpes Zoster può avere complicazioni?

- Oltre al dolore (Nevralgia Post Erpetica), la complicazione più frequente è l'herpes oftalmico o ottico. Più raramente si può sviluppare una meningoencefalite, una meningite o la sindrome di Guillain-Barré.<sup>10,11</sup>

## 8 L'Herpes Zoster è contagioso?

- Una persona affetta da Herpes Zoster può trasmettere il virus a un soggetto che non ha avuto la varicella. Queste persone sviluppano la varicella, non l'Herpes Zoster. L'Herpes Zoster è contagioso fino alla risoluzione della fase vescicolare delle lesioni cutanee.<sup>1</sup>

## 9 Si può prevenire l'Herpes Zoster?

- Sì. Oggi la prevenzione è possibile per soggetti adulti di età pari o superiori ai 50 anni.

## 10 Cosa ricordare dell'Herpes Zoster?

- L'Herpes Zoster è una patologia che colpisce più frequentemente gli adulti a partire dai 50 anni.

Il virus può riattivarsi in qualsiasi momento.<sup>1</sup> L'Herpes Zoster è una malattia dolorosa e il dolore persistente di lunga durata è una delle complicanze debilitanti più frequenti.

